

蕨商工会議所ニュース

# Epoch

エポック

No.593

発行日●令和4年9月1日(毎月1回1日発行)  
編集・発行●蕨商工会議所(発行責任者・斉藤 博)  
〒335-0004 埼玉県蕨市中央5-1-19  
Tel. 048-432-2655  
URL <http://www.warabiccii.org>  
E-mail [info@warabiccii.org](mailto:info@warabiccii.org)  
定価●一部100円

会員の購読料は会費の中に含まれています。



P12 インタビュー  
(有)萩原商店  
(Tea Farm 茶夢)

## 特集

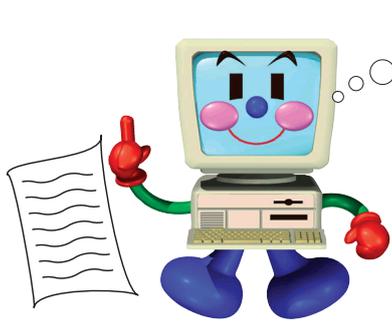
第1回選挙管理委員会を開催

9

2022 September



印刷 (カタログ・一般帳票  
フォーム帳票・冊子類・広報誌  
ポスター・チラシ・ハガキ封筒  
名刺・シール・自費出版 等)  
デザイン・版下



紙原稿での入稿から、  
CD等各種メディア入稿、  
メール入稿もOK。  
データ作成も  
承ります。

使用OS : MAC OS, Windows OS  
使用アプリケーション :  
イラストレータ、フォトショップ、  
インデザイン、アクロバットPDF、  
Word, Excel, Power Point, 一太郎, 花子 他

株式会社 **石井印刷**

〒335-0005 埼玉県蕨市錦町2-6-1  
TEL 048-442-2306 (代) FAX 048-441-3714  
Email ishii@warabi.ne.jp  
ホームページ <http://www.ishii-print.jp/>

お一人様 月々2,000円で  
事業経営を幅広くサポートします!

(うち保険料1,700円)

事業総合傷害保険  
ケガの補償

お客様サービス事業  
災害防止

お客様サービス事業  
福利厚生



「経営」を守る・支える  
一般財団法人

**あんしん財団**

通話料無料

**0120-311-816**

(受付時間 平日9:00~17:30)

認可特定保険業者

埼玉支局：〒330-0854

さいたま市大宮区桜木町1-9-6 大宮センタービル

※この広告は制度の概要を説明したものです。ご加入の際は必ずパンフレットと重要事項説明書で制度内容をご確認ください。※介護保険法の要介護認定を受けている方や、経営や就業の実態がない方等のご加入いただけません。※お客様サービス事業は加入者サービス規約に定められた方がご利用になれます。※近畿・中国・四国地方および沖縄県に所在地がある事業所は、原則、新規のご加入はいただけません。※ご提供いただいた個人情報は、当法人の制度のご案内のみに利用させていただきます。また、当法人が責任をもって管理します。 2020-0039-AD-243

## インターネット利用コーナーを設置中

蕨ケーブルビジョン株式会社の協力により、当所1階エントランスにCATVインターネット利用コーナーを設置しております。会員の皆様はもとより、市民の皆様はどなたでもご自由に、お気軽にご利用下さい。

### ●利用時間

午前8時30分～午後5時

蕨ケーブルビジョン株式会社

TEL 048-444-3333 E-mail [wink@catvwink.co.jp](mailto:wink@catvwink.co.jp)



## 蕨商工会議所

### 専門個別相談

- ◇税務相談 ◇労務相談
- ◇法律相談 ◇メンタル対策
- ◇金融診断 ◇PC相談

○相談料 6,000円 (但し蕨商工会議所会員企業は無料です) 相談は全て予約制ですので、お電話にてご予約下さい。

○会場は、蕨商工会議所または相談企業となります。

### 蕨商工会議所

Tel 048-432-2655

## 蕨商工会館ご利用案内

お気軽にご連絡下さい。

(単位：円)

会議室名	定員(人)	午前(9:00~12:00)	午後(13:00~17:00)	夜間(17:00~21:45)
2階会議室	20	3,300	6,600	7,700
3階ホール				
全室	40	4,675	9,075	14,575
A室	30	2,750	4,950	9,350
B室	10	1,925	4,125	5,225

・非会員は3割増し、土・日・祭日の会員利用は2割増し、土・日・祭日の非会員利用は6割増し、宴席での使用は5割増しとなります。

・音響、映像設備使用時は別途料金がかかります。

## 蕨商工会議所ホームページ登録の案内

蕨商工会議所では会員企業に限って企業紹介ページを無料にて作成し、当所ホームページにてご紹介します。

ホームページをお持ちの方、お持ちでない方に関わらず、是非ご登録ください。

お問い合わせ：蕨商工会議所

TEL 048-432-2655

FAX 048-444-1785

URL <http://www.warabicc.org>



## 言葉の力

「自信」

自信とは、  
実績や努力によって得る自信も  
あるが、  
自分の存在そのものを信じると  
いうことだと思う。

書道家 武田 双雲



### <INDEX>

第1回選挙管理委員会を開催	4
県連委員会を開催	5
蕨市新型コロナ・物価高騰緊急対策	6
創立70周年記念事業 人材開発支援助成金	7
コラム 「職場のかんたんメンタルヘルス」	8
INFORMATION	9
Watch・青年部だより	10
牛窪会頭の企業探訪	11
Interview 『(有)萩原商店 (Tea Farm 茶夢)』	12

## 会議所行事予定

1	THU	
2	FRI	・選挙人名簿確定
3	SAT	・埼玉県商工会議所青年部連合会 研修と交流の集い・蕨大会
4	SUN	
5	MON	
6	TUE	・令和4年度埼玉県商工会議所・商工会職員研修会 ・商業部会 ・工業部会
7	WED	・建設業部会、産業部会 ・埼玉県商工会議所連合会第2回DX担当者会議
8	THU	・第2回選挙管理委員会 ・食品ロス削減による店舗イメージ向上と環境に配慮した経営支援事業第1回意見交換会
9	FRI	・2号議員の認証及び確定公示、1号議員選挙公示、立候補届け出受付開始 ・埼玉県商工会議所連合会第2回中小企業相談所所長会議
10	SAT	・埼玉県商工会議所青年部連合会 研修と交流の集い・蕨大会
11	SUN	
12	MON	
13	TUE	
14	WED	・日本商工会議所委員会 ・埼玉県火災共済協同組合 令和4年度代理所研修会
15	THU	・日本商工会議所創立100周年記念特別講演会 ・日本商工会議所通常会員総会 ・定例法律相談
16	FRI	・日本商工会議所創立100周年記念式典 ・埼玉県商工会議所連合会第1回担当者連絡会議
17	SAT	
18	SUN	
19	MON	
20	TUE	
21	WED	・令和4年度埼玉県商工会議所・商工会職員研修会 ・県内商工会議所会頭ゴルフ会
22	THU	
23	FRI	
24	SAT	
25	SUN	
26	MON	・1号議員立候補届け出締め切り
27	TUE	・埼玉県商工会議所連合会会頭会議
28	WED	
29	THU	・令和4年度埼玉県商工会議所・商工会職員研修会
30	FRI	

現役員・議員任期満了は令和4年10月31日  
第1回選挙管理委員会を開催

今年度は当商工会議所の役員・議員改選の年です。現在、議員選挙選任日程に基づき改選作業を進めており、8月22日(月)には、議員の選挙及び選任に関する管理及び事務を行う第1回選挙管理委員会を開催しました。

また、当商工会議所2号議員を選任するため、各部会を開催しますので併せてご案内します。

選挙管理委員会  
委員長を選出

冒頭、選挙管理委員会に委嘱状伝達を行った後、委員長選出について協議が行われ、梅原眞佐留氏が委員長に選任されました。また、議員選挙選任日程に基づく今後の選挙管理委員会等の開催予定について確認されました。9月の選挙選任日程は次の通りです。



＜写真＞選挙管理委員会の様子

【9月の議員選挙選任日程】

- 2日 選挙人名簿確定
- 6日 商業部会開催
- 7日 工業部会開催
- 7日 建設業部会開催
- 8日 庶業部会開催
- 8日 第2回選挙管理委員会開催
- 9日 2号議員の認証及び確定公示
- 9日 1号議員選挙公示
- 26日 立候補届出受付開始
- 26日 1号議員立候補届出締め切り

◆選挙管理委員会 委員◆

- 委員長…梅原 眞佐留氏
- 委員…川村 満子氏
- 委員…荻野 順一氏
- 委員…清利 通義氏
- 委員…田村 達夫氏

2号議員選任のため  
各部会開催

2号議員とは、各部会が部会員の中から選任した議員です。

「部会」とは、各業界の動向や経済問題について、調査・研究、情報交換、研修会などの事業を行う一方、業界の声、会員の声を商工会議所事業に反映させるための重要な組織です。

部会には、商工会議所の役員・議員等に関係なく、全ての会員が「工業部会」、「商業部会」、「建設業部会」、「庶業部会」のいずれかに所属しています。通常は、入会時に業種等にに応じて各部会に振り分けています。

2号議員20名を選出

2号議員は、定款第35条第2項第2号において、「部会が部会員のうちから選任した議員20名」と、その定数を定めています。これを4部会に所属する会員数及び会費口数の多寡により配

分比率を算出し、割り当て数を決定します。

当商工会議所の各部会における2号議員の割り当て数は次の通りです。

- ◇工業部会 2名
- ◇商業部会 8名
- ◇建設業部会 3名
- ◇庶業部会 7名

◇各部会開催日時◇

- 【商業部会】  
9月6日(火) 11時～12時
- 【工業部会】  
9月6日(火) 14時～15時
- 【建設業部会】  
9月7日(水) 11時～12時
- 【庶業部会】  
9月7日(水) 14時～15時

※いずれも蕨商工会館2階会議室にて開催

- ◇各部会の議題◇
- ①蕨商工会議所議員の改選について
- ②本部会に係る蕨商工会議所2号議員選任について
- ③正副部会長の選任について

各部会開催の詳細は、お問合わせ下さい。

1号議員選挙  
公示・選任

1号議員とは、会員及び会員以外の特定商工業者が投票によって会員の中から選挙した議員です。立候補資格は、当商工会議所会員で選挙施行年度前年度の会費を完納した者で、会員以外の特定商工業者はその資格がありません。

1号議員候補者になろうとする者は、選挙期日の公示があった日から選挙期日の7日前までにその旨を選挙管理委員長に届ける必要があります。なお、1号議員候補者がその選挙における1号議員の定数を超えない時は、選挙管理委員長がその旨を公示し、選挙管理委員会を開き、1号議員候補者をもって当選人と定めま

す。1号議員の選挙公示、立候補届出の締め切りは上記選挙選任日程の通りで、1号議員選挙は10月3日(月)、確定公示は10月5日(水)を予定しています。

# ～埼玉県に政策提言へ～

## 令和5年度施策要望を審議

### 埼玉県商工会議所連合会各委員会を開催

県内16商工会議所で組織する（一社）埼玉県商工会議所連合会では、6月から開催した各委員会において、埼玉県等への総括的要望及び個別要望事項の協議を行いました。本紙では、各委員会での主な要望内容を掲載します。

#### ◇総務・地域振興委員会◇

小規模事業者等支援の一層の強化について

##### 【要望事項】

①資金繰りに対する支援の継続実施

②DX事業の拡充

③事業再構築支援センター事業の継続実施

④経営革新への支援強化

⑤創業・ベンチャー企業への支援強化

⑥事業承継への支援強化

⑦BCP（事業継続計画）の作成支援

⑧SDGs（持続可能な開発目標）への取組支援

⑨地元業者の優先活用

◇商業・観光振興委員会◇

小規模店舗に対する支援について

##### 【要望内容】

新型コロナウイルス感染症の影響により、観光客の減少、不要不急の外出の自粛や店舗に対する休業要請

などが発生し、飲食業・サービス業を中心に大幅な減収を招き、未だ回復に至っていない状況にある。ついては、県や国においてはコロナ禍対応の様々な支援策を設けていただいたが、未だ先行きが不透明な中、「新しい生活様式」に対応する小規模店舗のIT化への対応、販路の拡大等に対する支援を今後とも継続的に実施されたい。

##### 【要望事項】

①売上確保に向けた業種・業態転換に対する支援の拡充

②キャッシュレス決済等の多様な決済システムへの対応支援

◇工業・技術振興委員会◇

販路開拓・取引斡旋等に対する支援について

##### 【要望内容】

販売ルートを広げていくことは、ビジネスの成長にとって必須であり、ビジネス交流会への参加は販路開拓のためには効果的な手段である。しかし、彩の国ビジネスアリーナをはじめとするビジネス交流会は多く

開催されているものの、出展料が高額なことや常駐の担当者をおくことが出来ないなど小規模事業者等にとって出展することが難しい場合がある。ついては、人的余力がなく営業人材の採用や育成にまで手が回らない状況である小規模事業者等がさらに多く参加できるように、支援のさらなる拡充を図りたい。

##### 【要望事項】

①ビジネス交流、マッチング支援の拡充

②地域の特色を生かしたもののづくりブランドの育成支援

③企業のブランド認定制度の創設

④サプライチェーンの維持・確保

★今後の本施策提言及び要望活動スケジュール

◇9月◇

会頭会議

（要望事項の確定）

◇10月◇

埼玉県商工会議所議員大会（要望事項の承認）

埼玉県知事への要望

関係機関への要望活動

# 蕨市内事業者支援施策

## ～ 蕨市新型コロナ・物価高騰緊急対策 ～

蕨市では、長引くコロナ禍に加え、円安、原油価格等の高騰から、市内事業者の営業を支援する蕨市新型コロナ・物価高騰緊急対策が実施されます。本紙では、中小小規模事業者向け支援施策の一部を掲載します。

### ◎地域活性化・消費者応援事業

地域経済の活性化と消費者応援を図るため、PayPay ㈱と連携し、スマホ決済を活用したポイント 20%還元キャンペーンが実施されます。現在、新規 PayPay 加盟店が募集されています。

【還元率】20% (付与上限：2,000 ポイント / 回、5,000 ポイント / 期間)

【対象期間】令和 4 年 11 月 1 日から 11 月 30 日まで

【新規加盟店申込方法】

①所定用紙を記入して、蕨市役所商工生活室へ FAX 送信 (FAX 048-433-7490)

② PayPay ㈱営業担当へ電話連絡 担当 宮田 莉奈 氏 電話 090-9857-1642

【新規加盟店申込締切】令和 4 年 10 月 7 日 (締切厳守)

※ 11 月 1 日からのキャンペーン対象となるには、10 月 13 日までに PayPay 審査可決が条件です。

※ 加盟店審査状況によっては所定の期日にキャンペーン適用にならない場合があります。

※ 既に加盟店となっている店舗は、申請不要で本キャンペーンの対象となります。(一部店舗を除く)

【お問合せ】蕨市役所 商工生活室 電話 048-433-7750



QRコードから  
案内ページへ  
アクセス  
できます

### ◎蕨市運送事業者燃料費高騰対策支援金

原油価格の高騰の影響を受ける市内中小・小規模企業者の支援を目的として、対象となる市内運輸事業者に「蕨市運送事業者燃料費高騰対策支援金」が支給されます。

【対象】令和 4 年 7 月 1 日以前から市内に本社又は事業所を有し、一般貨物自動車運送事業(緑ナンバー)または軽貨物運送事業(黒ナンバー)を主たる事業として営む事業者(個人事業主を含む)で自動車検査証における使用者の住所が蕨市であり、有効期間が令和 4 年 7 月 1 日以後の満了日となっている車両であること

※ タクシーやバス等の旅客輸送業は対象外

【交付額】

・法人：10 万円

・個人事業主：5 万円 (申請回数は 1 事業者 1 回)

【申請期限】10 月 31 日 (月) ※当日消印有効

【申請方法】新型コロナウイルス感染拡大防止のため、申請は原則として郵送。

【申請書類】

①申請書 (様式第 1 号)

②自動車検査証の写し (自家用・事業用の区別において【事業用】であり、かつ、用途の種別が【貨物】であること)

③市内事業所所在地確認書類の写し

〈法人の場合〉登記簿謄本 (履歴事項全部証明書)、確定申告書別表一 等

〈個人の場合〉確定申告書 B 第一表 + 青色決算申告書または収支内訳書 等

④受取口座の通帳のコピー

※ 令和 2 年度に実施した「蕨市小規模企業者応援金」及び「蕨市小規模企業者追加応援金」の支給を受けた事業者で、事業者情報や口座情報に変更がない場合、③・④の書類は省略可。



# 会員の皆様へ

## 創立70周年

### 記念誌&記念品

### 配布いたします

当商工会議所は昭和26年10月の創立以来70年間にわたり、地域総合経済団体として地域経済活性化事業や中小企業対策、不況対策などさまざまな活動を展開してまいりました。

会員の皆様をはじめ関係各位の深いご理解とご高配の賜物と厚く御礼申し上げます。



記念誌表紙



記念品の双子織名刺入れ

おかげさまでこの度、創立70周年を記念して、創立60周年以降の10年間の商工会議所活動の歩みを中心にまとめた蕨商工会議所創立70周年記念誌を発行することができました。

今後は70周年を期に、より一層地域振興のための事業を展開する所存でありますので、変わらぬご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

なお、ささやかではあります、会員の皆様へ創立70周年記念誌、並びに記念品を近日中にお届けいたしますので、ご覧いただければ幸いです。

今後ともよろしくお願ひ申し上げます。

## 助成金情報

### 「人材開発支援助成金」ご案内

#### 「人への投資促進コース」が創設

国では、「人への投資」を加速化させるため、国民からの提案をもとに、令和4年度から令和6年度までの間、従来の人材開発支援助成金（事業主が労働者に対して訓練を実施した場合に訓練経費や訓練期間中の賃金の一部等を助成する制度）に「人への投資促進コース」を創設しました。

【助成メニュー】

- ①IT分野未経験：・ITやデジタル分野で即戦力となる人材を育成したい
- ・情報技術分野（IT分野）認定実習併用職業訓練【新設】
- IT分野未経験者を即戦力化するための訓練を実施する事業主への高率助成。
- ②デジタル/成長分野：・高度デジタル人材・高度人材を育成したい
- ・高度デジタル人材訓練/成長分野等人材訓練【新設】
- 高度デジタル人材を育成するための訓練や、大学院での高度な訓練を行う事業主への高率助成。
- ③サブスクリプション：・オンラインの定額受け放題サービスで効率的に訓練を受けさせたい
- ・定額制訓練【新設】
- サブスクリプション型の研修サービスによる訓練への助成。
- ④自発的な能力開発：・労働者の自発的な学びなおしの費用を支援したい
- ・自発的職業能力開発訓練【新設】
- 労働者が自発的に受講した訓練費用を負担する事業主への助成。
- ⑤教育訓練休暇：・労働者の自発的な学びなおしのため時間を確保したい

・長期教育訓練休暇制度/短時間勤務等制度【拡充】

働きながら訓練を受講するための休暇制度や短時間勤務等制度を導入する事業主への助成

「人への投資促進コース」のほかに訓練対象者（正規雇用労働者や非正規雇用労働者）にあわせて、助成メニューが用意されています。すべての訓練コースでオンライン（eラーニング）による訓練も対象とされています。

詳細は人材開発支援助成金のウェブサイト、もしくは埼玉労働局までお問合わせください。



※こちらのQRコードから人材開発支援助成金のウェブサイトへアクセスできます



## 「マイナスのリフレッシュ方法をプラスに」

ストレスを軽減するために、リフレッシュの工夫をしているという人は多いと思います。

しかし、その方法が、心身の回復とならずに逆効果だったとしたら、せっかくの取り組みも報われません。そこで、マイナスの気分転換をプラスに変える方法を紹介します。

NG1. ブラックコーヒー  
気持ちをリフレッシュするためにブラックコーヒーを飲む人は多いと思います。しかし、モチベーションを上げたいときは、脳に栄養を送ることが必要です。ミルクと砂糖たっぷりのカフェオレや、甘いチョコレートなどは、血糖値を上げ

ると同時にリラックス効果もあるので、仕事中の集中力が高まります。エナジードリンクの効き目を

実感するのは、カフェインと糖が多く含まれているからです。しかし、市販の清涼飲料水は、驚くほど糖分が含まれていることがあるので、自分で砂糖を入れることをお勧めします。ちなみに角砂糖は、1個10キロカロリー未満と実は低カロリーです。適度に甘いものを摂取することが、リフレッシュと仕事の効率化につながります。

NG2. 明るい環境  
目が悪くなるから疲れないように明るさを確保しようと作業環境をできるだけ明るくしていませんか。実は、明るすぎる環境は、緊

張やイライラの原因になる可能性があります。普段つけている手元のライトを消してみる、直射日光が入らないように窓際のシェードを閉じてみるなど、気持ち安定する明るさの環境を整えてみてください。また、パソコン画面の明るさを抑えることも有効です。

NG3. 休みの日はひたすら寝る  
体調が良くないときは、体を休ませることは必要です。ただ、ひたすら寝ていると、ゆっくり休んだはずなのに、疲労感が残ったままになってしまうことも。それは、脳内ホルモンのセロトニンが欠乏状態になっている可能性があります。セロトニンが不足するとモチベーションが下がり、気持ち不安定になりやすいのです。セロトニンを生成するには、1日20分程度のリズミカルな運動が大事だといわれています。部屋を掃除するのもいいですし、散歩する、買い物に行くなど、少し体を動かすこ

とが必要です。自然と気持ちもリフレッシュできて、モチベーションが変わってきます。今まで、良かれと思って行っていたことがあれば、少し視点を変えてみてください。効果的な気分転換方法で、少しでも快適な毎日を送る一助となれば幸いです。

日本メンタルアップ支援機構

代表理事 大野 萌子



# INFORMATION

## 金融情報

### マル経資金 金利 1.21%

小規模事業者経営改善資金（マル経）のご利用を希望される方は2期分の決算書をお持ちのうえ、蕨商工会議所までお越し下さい。

#### ◆貸付対象

- 従業員が20人以下（商業・サービス業では5人以下）
- 蕨市内で1年以上営業しており、蕨商工会議所の経営指導を6ヶ月以上受けられている事業者

◆貸付限度額 2,000万円

#### ◆貸付期間

運転資金7年以内 設備資金10年以内

#### ◆貸付利率

年1.21%（8月31日現在）

## LOBO 調査 7月の調査結果

### 業況DIは、改善もコスト増により力強さを欠く。先行きは、物価高に加えて感染再拡大の懸念強まる

全産業合計の業況DIは、▲17.8（前月比+2.5ポイント）。

人流の回復とともに、夏物商材が好調だった百貨店などの小売業で業況が改善した。民間の設備投資が堅調に推移した製造業や、小売業・製造業に牽引された卸売業で業況が改善した。一方で、全国的な新規感染者数の増加を受け、飲食・宿泊業で予約キャンセルが出始めたサービス業や、建設資材の高騰や設備機器の納期遅れが続いている建設業は業況が横ばいに留まった。世界的な物流の混乱や資源・原材料価格の高騰、円安、深刻な人手不足に伴う人件費増などのコスト増に歯止め

がかからず、企業収益の足かせとなっている。コスト上昇分の価格転嫁も十分に行えない中、中小企業の業況は、改善傾向が続くも力強さを欠く。

先行き見通しDIは、▲23.0（今月比▲5.2ポイント）

4月に行動制限が解除されて以降、業種を問わず回復基調に入り、特にサービス業・小売業では、需要喚起策による売上回復を期待する声がある一方で、物価上昇による消費マインドの低下を危惧する事業者が増加した。また、今後も資源・原材料価格の高騰や円安の急伸によるコスト増加が見込まれる中、感染再拡大による行動制限などへの懸念が強まり、中小企業の先行きは、厳しい見方。

## お知らせ

### 特定商工業者負担金納入並びに 商工業者法定台帳ご記入のお願い

特定商工業者に該当する事業所におかれましては、事前に送付させていただきました「商工業者法定台帳」のご記入と、運営及び維持管理費等に要します経費として、特定商工業者負担金の納入につきましてご協力下さいますようお願い申し上げます。

特定商工業者負担金につきましては、事前の案内で同封致しました郵便振替用紙にてお振込下さい。

なお、10月より当所職員が集金に伺わせていただきます。

# Watch

## 『第70回わらび機まつり』



8月5日から7日までの3日間にわたり「わらび機まつり」が3年ぶりに開催されました。

当商工会議所ではブースを設け、会員事業所が出店したほか、銘菓「わらびの蕨もち」および双子織関連商品等を販売しました。

## 『金融相談』



8月18日に蕨商工会館において、日本政策金融公庫浦和支店（以下、公庫）の協力のもと金融相談を開催しました。

当日は公庫融資担当者が相談者の資金ニーズに対して丁寧に対応されていました。

予約制の本相談会は毎月開催しておりますので、詳細は折込チラシ「蕨商工会議所の専門相談」をご確認ください。

## 青年部 だより

9月10日（土）  
わらんちゅ  
フェスティバル

開催のご案内

9月10日（土）に肉と音楽をテーマにした野外フェスティバル「わらんちゅフェスティバル」を2年ぶりに蕨市塚越の蕨市民公園にて開催します。各店が趣向を凝らし

た500円の肉料理に加え、「この辺で一番うまい旨辛王決定戦」が開催されるとともに音楽等のステージ・物販ブース・お子様向けブース等を設け、お子様から大人まで、誰もが楽しめるイベントとなっております。

皆様お誘いあわせの上、ご来場を心よりお待ち申し上げます。



↑公式ホームページへはQRコードからアクセスできます。

今こそ次のステージへ進む時  
蕨つてどう書くの？

「誰の手に？ 旨辛王」  
「パパ〜いつものお祭り〜」

蕨市民公園に革命を起こせ！  
「次」の時代を築こう！  
家族や友達と一緒に  
安心安全  
公園でこんなに嬉しい場所だった？

第5回  
わらんちゅフェスティバル 2022

日時：令和4年9月10日（土曜日）  
午前10:00ヨリ 午後16:00マデ（雨天決行）  
会場：蕨市民公園（埼玉県蕨市塚越5丁目1番）  
イベント概要：500円肉祭り・旨辛王選手権・生ビールフェア  
ステージ・さよなら私のクラマーブーズ・双子織紹介ブーズ  
わくわくワクチンキャンペーン・じゃんけん大会  
主催：蕨商工会議所 青年部「わらフェス実行委員会」  
協力：蕨商工会議所  
後援：蕨市

公式HP 検索せよ

～地元企業をPR～

## 牛窪会頭の企業探訪

おいしいものには人を引き寄せる力がある。フランス パリでの経験を武器にこれからも大きく飛躍してもらいたい。



牛窪会頭（右）  
田村シェフ（中央）  
今井副会頭（左）

牛窪会頭の企業探訪。第30回目は洋菓子店の「ラ・パティスリー・ドゥ・フレル（株式会社フレル）」さんにお邪魔しました。代表の田村シェフは学校卒業後、国内洋菓子店での勤務を経て、フランスパリで4年にわたる修行も経験されています。2016年に蕨市で創業し、看板商品は、店内で手作りしているパリ仕込みのオリジナルマカロンで、彩り豊かなマカロン生地クリームを挟んだ逸品はお取り寄せも可能です。また今年度、蕨ブランド認定を目指している「わらび餅ショコラ」も大変好評だそうです。

### ◇牛窪会頭訪問を終えて

「お菓子の魅力やフレルの世界観に触れてほしい、お菓子の心に触れてほしい」という想いが店名になったと聞き、田村シェフの純粋な気持ちに触れることがで

きてよかった。明るい店内に並ぶお菓子たちは見ていて心躍るものばかりで、何度でも来店したくなる。奥様の手作りPOPも洗練されていてプロ並みだ。開店直後はご苦労もあったそうだが、奥様と二人三脚で乗り越えてきた経験が今日の同店に繋がっていると推察する。

田村シェフは年間30種類以上も新商品を生み出しているが、アイディアで苦勞することはないそうだ。多くの知識と経験、そしてセンスがあるからなせることで、技術力に絶対的な自信を感じた。加えて、経営者としての手腕も素晴らしい。国の補助金を積極的に活用し、設備投資を行うなど、多くのお客様にいいお菓子を提供できる体制づくりとともに労働環境の改善にも繋がっている。

目標である多店舗展開へハードルはあると思うが、田村シェフの強い想いは行動となり、きつと形になっていくだろう。その成長していく姿を蕨の地から見守りたい。



看板商品のマカロンの種類の豊富さに驚く



明るい店内には個性豊かなお菓子が並んでいる



### 株式会社フレル

代表取締役：田村 洋樹

住所：蕨市南町4-12-20

電話：048-242-3433

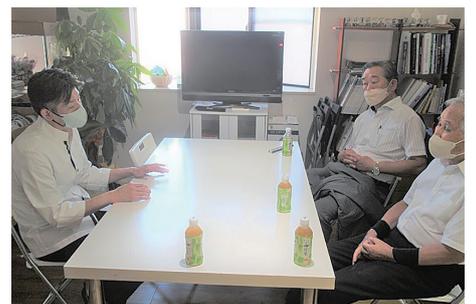
営業時間：10時～19時

定休日：火曜日

Instagram：@lapatisseriedufulere



厨房内の機械設備を見学



田村シェフより店作りについて説明を受ける

# Interview

会社紹介

**(有)萩原商店** サム  
**(Tea Farm 茶夢)**  
店長 **中村 式千華**

今回は、蕨市中央でお茶、お茶関連商品およびたばこ販売、飲食店営業等を営む(有)萩原商店の店長である中村式千華さんにお話を伺いました。

昭和28年開業、現代表の萩原弘子氏が昭和58年より事業を受け継ぎ、「お茶のはぎわら」は地域の方に愛されながら営業されています。そして今年新規事業として、配達事業に加え、店舗改装を行い、日本茶カフェ「Tea Farm 茶夢」を4月27日にオープンし、店長には萩原代表のお孫さんである中村さんが就任されました。

Tea Farm 茶夢では、急須で提供され、お客様自身でお湯を注いで飲むスタイルを取り入れていきます。店内で手作りされている人気商品の抹茶ガトーショコラは、濃厚な味わいと香りが特徴で抹茶が苦手な方にも好評の逸品とのことでした。また、店舗入口のスロープや車椅子対応の御手洗いなど、バリアフリーの店作りになっています。さらにテラス席では、ペット同伴でのご飲食も可能です。

中村さんは、人との対面でのお付き合いを大切にされ、常に心に余裕を持ちながら、接客することを心がけていらっしゃる。Instagramを活用した広報活動により、日替わりのランチメニューを楽しみに来店される方も多いそうです。

最後に、「老若男女問わず多くの方にお茶のおいしさを知っていただけるよう、お茶のことをもっと勉強していきたいです。」

**(有)萩原商店**  
**(Tea Farm 茶夢)**  
住所：蕨市中央3-18-1  
電話：048-433-0916  
営業：10時～17時（カフェ）  
10時～18時（物販）  
定休日：不定休  
Instagram：@teafarm\_sam

お客様自身がお茶を淹れて、飲むスタイルは好評です！



↑抹茶ラテ（右）  
ほうじ茶ラテ（左）

「ご来店お待ちしております」とお話しいただきました。お茶を飲んでリラックスをされた方はぜひ一度足を運んでみてはいかがでしょうか？  
(取材 榊原 真悟)

## 蕨店舗ガイド warabi shop guide

**掲載無料！！**

【蕨商工会議所】  
TEL 048-432-2655 F A X 048-444-1785



<http://warabiguide.com/>

インターネットで「蕨店舗ガイド」と検索

蕨店舗ガイド

検索



さらに安価な有料オプションでセール情報等タイムリーな店舗情報が発信できます。詳しくは蕨商工会議所までお問合せ下さい。